

B2.2.2 Pretérito pluscuamperfecto: había frenado, habíamos pagado...



Pretérito pluscuamperfecto : *había frenado, habíamos pagado...*

S'emploie pour une pensée ou une croyance dans le passé qui ne s'est pas réalisée.

1. Haber (imparfait) + participe passé
2. Apparaît souvent avec : pero... / al final no... / luego no...
3. L'idée non réalisée peut être exprimée clairement ou être comprise grâce au contexte.

Verbos -AR: Pensar (Verbes en -AR : <i>Pensar</i>)	Verbos -ER: Creer (Verbes en -ER : <i>Croire</i>)	Verbos -IR: Decidir (Verbes en <i>-IR : Décider</i>)
Yo había pensado (<i>Moi, j'avais pensé</i>)	Yo había creído (<i>Moi, j'avais cru</i>)	Yo había decidido (<i>Moi, j'avais décidé</i>)
Tú habías planeado (<i>Toi, tu avais prévu</i>)	Tú habías supuesto (<i>Toi, tu avais supposé</i>)	Tú habías salido (<i>Toi, tu étais sorti(e)</i>)
Él había intentado (<i>Lui, il avait essayé</i>)	Él había entendido (<i>Lui, il avait compris</i>)	Él había venido (<i>Lui, il était venu</i>)
Nosotros habíamos imaginado (<i>Nous, nous avions imaginé</i>)	Nosotros habíamos prometido (<i>Nous, nous avions promis</i>)	Nosotros habíamos ido (<i>Nous, nous étions allés</i>)
Ellos habían pensado (<i>Eux, ils avaient pensé</i>)	Ellos habían creído (<i>Eux, ils avaient cru</i>)	Ellos habían vuelto (<i>Eux, ils étaient revenus</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Cuando le paré, usted me dijo que ya _____ pagado la multa por aparcar en zona azul, pero en el sistema no aparecía ningún pago.
a. *había* b. *habría* c. *había sido* d. *ha*
2. Pensé que no me quitarían puntos porque _____ respetado todas las señales, pero luego vi en la foto que no había cedido el paso.
a. *he* b. *había* c. *habré* d. *hubiera*
3. Cuando llegó la policía de tráfico, nosotros ya _____ llamado a la grúa y estábamos esperando en el arcén con el chaleco puesto.
a. *hubiéramos* b. *habíamos sido* c. *hemos* d. *habíamos*
4. Él creía que _____ renovado el permiso de circulación antes de ir al examen práctico, pero al final descubrió que estaba caducado.
a. *había* b. *habría* c. *hubo* d. *ha*

1. *había* 2. *había* 3. *habíamos* 4. *había*

2. Réécrivez les phrases

1. Pensé frenar antes, pero el coche patinó.

(Yo había pensado frenar antes, pero el coche patinó.)

2. Creí que el aparcamiento era gratis, pero luego tuve que pagar mucho.

(Yo había creído que el aparcamiento era gratis, pero luego tuve que pagar mucho.)

3. Planeaste llegar con tiempo, pero al final entraste tarde en la reunión.

(Tú habías planeado llegar con tiempo, pero al final entraste tarde en la reunión.)

4. Él decidió ir en metro, pero al final fue en coche.

(Él había decidido ir en metro, pero al final fue en coche.)

3. En parejas, reconstruid qué había pasado antes de cada multa y comparad opiniones.

Situación

En la autoescuela, analizáis con la profesora varias sanciones de tráfico recientes.

Discutir

- ¿Qué había pensado o creído el conductor antes del incidente?
 - ¿Qué normas de circulación se habían ignorado y por qué? (señales, cinturón, casco)
-

Palabras y frases útiles

- Había pensado aparcar en zona azul, pero era zona verde.
 - Habíamos creído que no había control y aumentamos la velocidad.
 - Había salido sin casco y la policía de tráfico me paró.
-

Usar en conversación

- Había pensado... pero luego...
- Habíamos creído... y al final...